



ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Produkt darf nur von Personen verwendet werden, die nach geltendem Recht im jeweiligen Land innerhalb des Geltungsbereichs der EU-Produktsicherheitsverordnung (GPSR) die Volljährigkeit erreicht haben, im Vollbesitz ihrer geistigen Fähigkeiten sind und die Einbau- und Bedienungsanleitung ohne fremde Hilfe vollumfänglich gelesen und verstanden haben.

Die Installation und Inbetriebnahme des Produkts darf nur im Beisein einer zweiten, volljährigen und technisch versierten Person vorgenommen werden, welche ebenfalls die Einbau- und Bedienungsanleitung gelesen und vollständig verstanden hat und in der Lage ist, im Gefahrenfall sofort erste Hilfe leisten zu können.

Beachten Sie die allgemeingültigen Sicherheitsvorschriften. Tragen Sie während der Installation und Inbetriebnahme geeignete Schutzkleidung, mindestens jedoch die von der Berufsgenossenschaft vorgeschriebene Schutzausrüstung.

Dieses Produkt wird mit einer Anschlussleitung im Fahrzeug angeschlossen. Es besteht die Gefahr, dass Sie an der Leitung hängen bleiben, stürzen oder sich strangulieren.

Dieses Produkt wird über die Fahrzeugbatterie mit Spannung versorgt, und diese kann bei einem Kurzschluss zu einem Brand führen.



VERWENDUNG

Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für die in der Bedienungsanleitung angegebene, bestimmungsgemäße Verwendung. Verwenden Sie das Produkt NICHT in einem anderen Fahrzeug (als das angegebene) oder in einem dafür nicht vorgesehenen anderen Bereich (z. B. außerhalb des dafür vorgesehenen Fahrzeuges), da bei einer Fehlfunktion der Steuerung eine Gefahr ausgehen kann.



GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

This product may only be used by individuals who, under the applicable law in their respective country within the scope of the EU General Product Safety Regulation (GPSR), have reached the age of majority, are fully mentally competent, and have read and fully understood the installation and operating instructions without external assistance.

Installation and commissioning of the product must only be carried out in the presence of a second, adult, and technically proficient person who has also read and fully understood the installation and operating instructions and is capable of providing first aid immediately in case of danger.

Observe the general safety regulations. Wear appropriate protective clothing during installation and commissioning, at least the protective equipment prescribed by the professional association.

This product is connected to the vehicle with a connecting cable. THERE IS A RISK that you may become entangled in the cable, fall, or strangle yourself.

This product is powered by the vehicle's battery, which can cause a fire in the event of a short circuit.



USAGE

Use the product exclusively for the intended use specified in the operating instructions. DO NOT use the product in a different vehicle (other than the one specified) or in any other area not intended for it (e.g., outside the designated vehicle), as a malfunction of the control system may pose a danger.



ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Dit product mag alleen worden gebruikt door personen die volgens de geldende wetgeving in het betreffende land binnen het toepassingsgebied van de EU-Productveiligheidsverordening (GPSR) meerderjarig zijn geworden, volledig geestelijk bekwaam zijn en de installatie- en bedieningshandleiding volledig en zonder hulp van buitenaf hebben gelezen en begrepen.

De installatie en ingebruikname van het product mogen alleen worden uitgevoerd in aanwezigheid van een tweede, meerderjarige en technisch bekwame persoon die ook de installatie- en bedieningshandleiding heeft gelezen en volledig begrepen en in staat is onmiddellijk eerste hulp te verlenen in geval van gevaar.

Houd rekening met de algemeen geldende veiligheidsvoorschriften. Draag tijdens de installatie en ingebruikname geschikte beschermende kleding, ten minste de door de beroepsvereniging voorgeschreven persoonlijke beschermingsmiddelen.

Dit product wordt aangesloten op het voertuig met een aansluitkabel. ER BESTAAT HET GEVAAR dat u aan de kabel verstrikt raakt, valt of zichzelf verstikt.

Dit product wordt gevoed via de voertuigaccu, die bij een kortsluiting tot brand kan leiden.



GEBRUIK

Gebruik het product uitsluitend voor het in de bedieningshandleiding aangegeven, beoogde gebruik. GEBRUIK HET PRODUCT NIET in een ander voertuig (dan het aangegeven) of in een ander gebied waarvoor het niet bedoeld is (bijv. buiten het daarvoor bestemde voertuig), aangezien bij een storing van het controlesysteem een gevaar kan ontstaan.